

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** - (2011)  
**Heft:** 6

**Artikel:** La collaboration entre le Centre d'instruction au combat Ouest et les corps de troupe  
**Autor:** Brülhart, Philippe  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-514571>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Introduction à l'exercice LARGO par le Lt col EMG Brülhart, chef régimentaire de l'exercice de bataillon, le 29 août 2011. A l'arrière-plan, l'état-major de bataillon.  
Toutes les photos © Bat chars 17.

*Blindés et mécanisés*

## La collaboration entre le Centre d'instruction au combat Ouest et les corps de troupe

### Lt col EMG Philippe Brülhart

Lt col EMG Philippe Brülhart

Commandant place d'armes de Bure et chef du Centre instruction au combat Ouest (CIC Ouest)

Depuis le mois de juillet 2009, le CIC Ouest dispose du simulateur de combat *live* SIMUG qui permet, une fois la troupe et les véhicules équipés des différents simulateurs, de s'entraîner dans le cadre d'exercices de combat à double action depuis le niveau de la section jusqu'à l'échelon du bataillon.

Les activités de combat sont suivies par une équipe de militaires professionnels du CIC Ouest depuis une centrale d'engagement. Tout au long des exercices, ils évaluent et analysent les aspects tactiques, la technique de combat, les conversations radios (données d'ordres, etc) et les performances des différentes formations en fonction des objectifs fixés. Puis, ils préparent les éléments nécessaires à la critique d'exercice, au profit du directeur d'exercice, c'est-à-dire le commandant de compagnie ou de bataillon.

La philosophie des Forces terrestres veut que sauf exception, les cadres de milice portent la responsabilité de l'instruction et dirigent les exercices. Le CIC les appuie en conséquences, ce qui à mon avis est judicieux et adapté à notre système de milice.

### Conventions sur prestations et coordination avant le service

La collaboration commence par les conventions sur les prestations entre le commandant de brigade et le chef du CIC Ouest, avant la donnée d'ordres de la Grande unité au commandant du corps de troupe (~9 mois avant le service). En plus d'un débriefing, des enseignements tirés et des prestations de base, il est convenu des prestations particulières du CIC au profit des bataillons ou des écoles, en fonction du type de formation et des servitudes. Citons par exemple l'instruction au combat de localité depuis le niveau du soldat jusqu'au niveau de la compagnie renforcée pour les compagnies de grenadiers de chars et/ou d'infanterie.

Le rapport d'appui bataillon (~6 mois avant le service) est complété par un rapport de coordination I. Dans ce rapport, le commandant du corps de troupe présente son concept du cours, déjà approuvé par le commandant de la Grande unité. Les aspects logistiques liés à la simulation, les appuis spécifiques et les programmes sont coordonnés en fonction des souhaits du bataillon et des possibilités du CIC. En accord avec le commandant de brigade, le chef du CIC joue également un rôle de conseiller.

Lors du rapport d'appui unité (~10 semaines avant le service), les commandants de compagnie sont orientés sur la collaboration et les spécificités du CIC. Quatre semaines avant le service a lieu le rapport de coordination II durant lequel les programmes, l'appui et les aspects logistiques sont fixés de manière définitive.

### Prestations de bases et particulières

Lors du cours de cadres, les prestations de base comportent, entre autre, l'instruction aux différents simulateurs et à la préparation au combat, la préparation des directeurs d'exercices (cdt bat, rempl, S3 et cdt cp); l'appui aux directeurs d'exercice lors des exercices de combat avec les simulateurs ainsi qu'un appui au niveau de la logistique.

Pendant le cours, en plus de l'appui aux directeurs d'exercice, les militaires de carrière du CIC appuient les cadres de milice dans leurs activités d'instruction.

Les prestations particulières sont déterminées lors des conventions avec le cdt br ainsi que lors des différents rapports de coordination avec le cdt bat. Il peut s'agir d'instruction directe, d'appui particulier, de mise à disposition d'exercices, d'instruction cadre particulière et selon les cas, le CIC peut assumer la direction d'exercices de combat. En règle générale, un militaire de carrière est engagé en appui continu au profit d'une ou de deux cp selon les disponibilités.





Un char «touché» émet une fumée orange; il est contraint de s'arrêter et son système d'arme est interrompu.

## Journée type au CIC

Une journée commence toujours par un rapport direction d'exercice (FUL). Il est conduit par un militaire de carrière et rassemble l'ensemble des directeurs d'exercice (niveau sct et cp). Les activités du lendemain y sont coordonnées (programmes, ordre de bataille, logistique, terrain, appui, engagement des équipes vidéo, etc). La préparation au combat se déroule en parallèle et demande une attention toute particulière (synchronisation avec la centrale d'engagement). Les militaires de carrière appuient les cadres de milice lors des contrôles et/ou en cas de problèmes. Lors de l'instruction en formation, le team CIC appuie les directeurs d'exercice depuis la centrale d'engagement et dans le terrain (aide dir ex). Les informations récoltées au cours de la journée sont transmises et discutées pour les critiques intermédiaires (en principe dans le terrain).

En parallèle, la critique finale (After Action Review) est préparée, puis discutée avec le directeur d'exercice. Cette activité se déroule en règle générale lors des services de

parc et dure entre 60 et 90 minutes selon le niveau et la complexité. Enfin, la journée se termine par la critique en salle AAR avec l'ensemble de la formation exercée. Sauf exception, c'est le directeur d'exercice qui la conduit avec l'appui du CIC.

## Conclusions

Après plus de deux ans, douze bataillons et quatorze écoles de recrues, le bilan de la collaboration est très positif. Lors des débriefings de fin de cours, les commandants des formations exercées se disent très contents de la collaboration avec le CIC Ouest. La plus value du centre est reconnue à l'unanimité.

Ph. B.



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports  
État-major de l'armée  
Relations internationales Défense  
Engagement des attachés de défense  
Papiermühlestrasse 20  
3003 Berne

Tel: 031 324 54 22  
Fax: 031 323 34 71  
va@vtg.admin.ch

## Militaire – Politique de sécurité – Diplomatie

Nous offrons la possibilité aux officiers féminins et masculins de l'Armée suisse d'occuper pendant plusieurs années un poste au niveau international, dans les domaines militaire, de la politique de sécurité et de la diplomatie.

La fonction

### d'attaché(e) de défense

comporte des tâches qui vous mettront fortement à contribution.

En vue de la sélection qui se déroulera de février à mai 2012, nous vous invitons à participer à une séance d'information facultative qui aura lieu à Berne le vendredi 13 janvier 2012, de 15h00 à 17h00 environ. Vous disposez d'une formation professionnelle supérieure, avez le grade de lieutenant colonel/colonel, avez de bonnes connaissances linguistiques (en particulier de très bonnes connaissances de l'anglais) et possédez une grande expérience dans les domaines militaire et de la politique de sécurité. Il est impératif que les candidat(e)s soient au moins titulaires du grade de major au moment de leur postulation.

Si vous êtes disposé(e) à relever ce défi, nous vous prions alors de prendre contact avec nous.